



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4021

4021 - Pointe Amour à / to Cape Whittle et / and Cape George - Nouvelle édition - 01-NOV-2002 - NAD 1983

29-AVR-2022

LNLM/D. 29-OCT-2021

Rayer le système de sub-surface d'acquisition de données
océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de
5 mètres

51°16'36.9"N 057°32'05.6"W

MPO(6310064-01)

(Voir la Carte n° 1, L25)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

29-OCT-2021

LNLM/D. 15-OCT-2021

Modifier Fl G 6s48ft pour lire Fl G 6s58ft vis-à-vis le feu
(Voir la Carte n° 1, P16)

50°28'13.5"N 059°27'29.2"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276138

LF(1558.7) MPO(6309561-01)

15-OCT-2021

LNLM/D. 09-JUIL-2021

Modifier Fl 6s221ft5M pour lire Fl 4s221ft5M vis-à-vis le
feu

49°06'29.0"N 058°25'39.0"W

(Voir la Carte n° 1, P16)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA276138, CA476190, CA576191

(N2021118) LF(196) MPO(6309595-01)

09-JUIL-2021

LNLM/D. 14-MAI-2021

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données
océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de
55 brasses

50°59'35.4"N 058°24'00.6"W

(Voir la Carte n° 1, L25)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

MPO(6309414-01)

09-JUIL-2021

LNLM/D. 14-MAI-2021

Rayer le système de sub-surface d'acquisition de données
océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de
49 brasses

49°11'25.0"N 058°47'12.0"W

(Voir la Carte n° 1, L25)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

MPO(6309414-05)

09-JUIL-2021

LNLM/D. 14-MAI-2021



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4021

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données
océanographiques SADO avec une profondeur connue de 44
brasses
(Voir la Carte n° 1, L25)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

49°11'18.0"N 058°47'03.6"W
MPO(6309414-06)

14-MAI-2021 LNM/D. 09-AVR-2021
Porter une sonde découvrante de 1 brasse 1 pied 50°42'23.2"N 058°55'47.4"W
(Voir la Carte n° 1, I15)
MPO(6309430-01)

14-MAI-2021 LNM/D. 09-AVR-2021
Modifier note Carte / Chart 4474 pour lire Carte / Chart 4967 (Voir la
Carte n° 1, A18) 50°48'12.0"N 058°41'30.0"W
MPO(6309430-02)

14-MAI-2021 LNM/D. 09-AVR-2021
Rayer Carte / Chart 4469 (Voir la Carte n° 1, A18) 50°23'46.0"N 058°55'43.0"W
MPO(6309430-03)

09-AVR-2021 LNM/D. 12-FÉVR-2021
Modifier note Carte / Chart 4473 pour lire Carte / Chart 4968 (Voir la
Carte n° 1, A18) 51°00'47.0"N 058°31'13.0"W
MPO(6309391-01)

12-FÉVR-2021 LNM/D. 23-OCT-2020
Modifier note Carte / Chart 4472 pour lire Carte / Chart 4969 51°06'18.0"N 058°14'12.0"W
(Voir la Carte n° 1, A18)
MPO(6309339-01)

23-OCT-2020 LNM/D. 03-JUIL-2020
Modifier Fl6s80ft5M pour lire Fl 4s80ft6M vis-à-vis le feu
(Voir la Carte n° 1, P16) 49°28'54.0"N 058°08'04.0"W
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA276138, CA476708, CA576711
(N2020077) LF(199) *MPO(6309161-01)*

03-JUIL-2020 LNM/D. 27-MARS-2020



Carte n° 4021

Rayer la profondeur de 22 brasses 50°51'54.2"N 057°06'06.8"W
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138 MPO(6308825-02)

03-JUIL-2020 LNM/D. 27-MARS-2020
Porter une profondeur de 20 brasses 50°52'06.1"N 057°06'13.4"W
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138 MPO(6308825-03)

03-JUIL-2020 LNM/D. 27-MARS-2020
Rayer la profondeur de 18 brasses 50°54'32.1"N 057°05'33.4"W
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138 MPO(6308825-04)

03-JUIL-2020 LNM/D. 27-MARS-2020
Porter une profondeur de 15 brasses 50°54'25.7"N 057°05'20.1"W
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138 MPO(6308825-05)

03-JUIL-2020 LNM/D. 27-MARS-2020
Porter une profondeur de 11 brasses 50°56'04.2"N 057°05'51.5"W
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138 MPO(6308825-06)

03-JUIL-2020 LNM/D. 27-MARS-2020
Rayer la profondeur de 12 brasses 50°55'29.1"N 057°12'47.6"W
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138 MPO(6308825-07)

03-JUIL-2020 LNM/D. 27-MARS-2020
Porter une profondeur de 10 brasses, 5 pieds 50°55'36.1"N 057°12'38.9"W
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138 MPO(6308825-08)

27-MARS-2020 LNM/D. 06-MARS-2020
Rayer la profondeur de 6 brasses, 5 pieds 50°41'35.4"N 057°26'06.8"W
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138 MPO(6308865-01)



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4021

27-MARS-2020

Porter une profondeur de 6 brasses, 2 pieds
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

LNLM/D. 06-MARS-2020

50°41'28.0"N 057°26'30.1"W

MPO(6308865-02)

06-MARS-2020

Modifier Iso R 2s38ft pour lire Iso 2s42ft7M vis-à-vis le
feu

(Voir la Carte n° 1, P16)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA276138, CA479249

LNLM/D. 14-FÉVR-2020

51°19'18.0"N 057°50'36.0"W

(Q2019176) LF(1539.13) MPO(6410266-01)

14-FÉVR-2020

Porter une profondeur de 12 brasses
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

LNLM/D. 03-JANV-2020

50°40'47.4"N 057°21'51.6"W

MPO(6308902-02)

14-FÉVR-2020

Rayer la profondeur de 12 brasses
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

LNLM/D. 03-JANV-2020

50°41'27.5"N 057°22'21.9"W

MPO(6308902-03)

14-FÉVR-2020

Porter une profondeur de 9 brasses
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

LNLM/D. 03-JANV-2020

50°41'32.1"N 057°22'21.0"W

MPO(6308902-04)

14-FÉVR-2020

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données
océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de
49 brasses

(Voir la Carte n° 1, L25)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA179245, CA276138

LNLM/D. 03-JANV-2020

49°11'26.4"N 058°47'14.4"W

MPO(6308916-03)

03-JANV-2020

Remplacer la profondeur de 6 brasses par une profondeur de 1 brasse
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276138

LNLM/D. 12-JUIL-2019

48°48'50.0"N 058°36'21.0"W

MPO(6308642-03)



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4021

03-JANV-2020

Porter une profondeur de 9 brasses
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

LNLM/D. 12-JUIL-2019

48°35'32.3"N 058°45'54.4"W

MPO(6308642-09)

03-JANV-2020

Rayer la profondeur de 10 brasses
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

LNLM/D. 12-JUIL-2019

48°40'48.0"N 058°45'44.0"W

MPO(6308642-12)

03-JANV-2020

Porter une profondeur de 7 brasses
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

LNLM/D. 12-JUIL-2019

48°40'43.4"N 058°45'40.0"W

MPO(6308642-13)

03-JANV-2020

Remplacer la profondeur de 8 brasses par une profondeur de 6
brasses

(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276138

LNLM/D. 12-JUIL-2019

48°41'03.7"N 058°52'57.6"W

MPO(6308642-20)

12-JUIL-2019

Rayer la bouée géante ODAS/SADO lumineuse jaune
Fl(5) Y, marquée IML-2

(Voir la Carte n° 1, Q58)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA179245, CA279043

LNLM/D. 15-MARS-2019

49°30'00.0"N 060°03'55.0"W

(Q2019079) LF(1563.2) MPO(6410151-01)

15-MARS-2019

Remplacer la profondeur de 11 brasses par une profondeur de 9
brasses

(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276138

LNLM/D. 28-SEPT-2018

48°46'31.4"N 058°39'04.7"W

MPO(6308583-01)

28-SEPT-2018

Modifier note Carte / Chart 4471 pour lire Carte / Chart 4970 51°15'47.1"N 057°48'47.0"W
(Voir la Carte n° 1, A18)

LNLM/D. 22-JUIN-2018

MPO(6308430-01)



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4021

28-SEPT-2018

LNLM/D. 22-JUIN-2018

Modifier note Carte / Chart 4470 pour lire Carte / Chart 4971 51°20'48.5"N 057°25'06.0"W
(Voir la Carte n° 1, A18)

MPO(6308430-02)

22-JUIN-2018

LNLM/D. 13-OCT-2017

Rayer la profondeur de 2 brasses, 4 pieds
(Voir la Carte n° 1, I10)

49°18'48.8"N 058°15'36.0"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA179245, CA276138, CA476190

MPO(6308275-01)

22-JUIN-2018

LNLM/D. 13-OCT-2017

Porter une roche qui couvre et découvre, avec sonde découvriante
inconnue

49°18'48.8"N 058°15'36.0"W

(Voir la Carte n° 1, K11)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA179245, CA276138, CA476190

MPO(6308275-02)

13-OCT-2017

LNLM/D. 14-JUIL-2017

Porter une épave de brassiage inconnu avec légende Rep (2017)
(Voir la Carte n° 1, K29, I3.2)

51°05'11.4"N 057°14'23.4"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

MPO(6308065-01)

14-JUIL-2017

LNLM/D. 30-JUIN-2017

Porter une profondeur de 15 brasses, 2 pieds
(Voir la carte n° 1, I10)

48°30'21.1"N 058°39'41.0"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276138, CA476085

MPO(6307902-03)

14-JUIL-2017

LNLM/D. 30-JUIN-2017

Porter une profondeur de 9 brasses
(Voir la carte n° 1, I10)

48°26'07.5"N 058°45'26.6"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276138, CA476085

MPO(6307902-04)

14-JUIL-2017

LNLM/D. 30-JUIN-2017



Carte n° 4021

Remplacer la profondeur de 9 brasses, 4 pieds par une profondeur de 48°27'28.6"N 058°29'03.4"W
6 brasses
(Voir la carte n° 1, I10) MPO(6307902-10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276138, CA476085

14-JUIL-2017 LNM/D. 30-JUIN-2017
Remplacer la profondeur de 9 brasses, 4 pieds par une profondeur de 48°28'12.4"N 058°27'27.0"W
8 brasses, 1 pied
(Voir la carte n° 1, I10) MPO(6307902-12)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276138

30-JUIN-2017 LNM/D. 02-DÉC-2016
Rayer le feu Fl R 50°01'36.0"N 057°42'47.3"W
(Voir la carte n° 1, P1) (N2017011) LF(203) MPO(6307906-01)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276138

02-DÉC-2016 LNM/D. 21-OCT-2016
Porter un système de sub-surface d'acquisition de données 51°16'36.9"N 057°32'05.6"W
océanographique ODAS/SADO avec une profondeur connue de
5 brasses MPO(6307699-09)
(Voir la carte n° 1, L25)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

21-OCT-2016 LNM/D. 06-MAI-2016
Porter une zone de câbles sous-marins joignant 51°21'50.0"N 056°38'40.0"W
(Voir la carte n° 1, L30.2) 51°22'14.0"N 056°39'08.0"W
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: 51°21'12.0"N 056°54'31.0"W
CA276138, CA376094 51°22'53.0"N 056°56'21.0"W
51°24'48.0"N 056°54'51.0"W
51°25'33.0"N 056°57'08.0"W
51°26'18.0"N 056°56'32.0"W
51°25'11.0"N 056°53'15.0"W
51°22'38.0"N 056°54'20.0"W
51°23'11.0"N 056°39'16.0"W
et 51°22'10.0"N 056°37'32.0"W
MPO(6307716-01)

06-MAI-2016 LNM/D. 25-DÉC-2015



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4021

Rayer le signal de brume Fog Sig vis-à-vis le feu
(Voir la carte n° 1, R1)

51°27'37.7"N 056°51'29.3"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: (N2016002) LF(227) MPO(6307500-01)
CA276138, CA376094

25-DÉC-2015

LNLM/D. 27-JUIN-2014

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données
océanographique ODAS/SADO avec une profondeur connue de
21 brasses.

48°55'40.0"N 058°52'40.0"W

(Voir la carte n° 1, L25)

MPO(6307350-02)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

27-JUIN-2014

LNLM/D. 01-FÉVR-2013

Modifier Fl 2½s139ft17M pour lire Fl 2½s146ft12M vis-à-vis le feu
(Voir la carte n° 1, P16)

50°18'15.0"N 059°39'16.0"W

LF(1562.0) MPO(6408936-01)

01-FÉVR-2013

LNLM/D. 22-AVR-2011

Rayer la profondeur de 6 brasses 0 pied
(Voir la carte n° 1, I10)

50°25'51.4"N 059°28'23.4"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA179172, CA276138

MPO(6408718-04)

01-FÉVR-2013

LNLM/D. 22-AVR-2011

Porter une profondeur de 5 brasses 5 pieds
(Voir la carte n° 1, I10)

50°25'44.1"N 059°28'17.5"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA179172, CA276138

MPO(6408718-05)

01-FÉVR-2013

LNLM/D. 22-AVR-2011

Porter une profondeur de 6 brasses 2 pieds
(Voir la carte n° 1, I10)

50°20'54.8"N 059°38'18.6"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA179172, CA279043

MPO(6408718-07)

01-FÉVR-2013

LNLM/D. 22-AVR-2011

Rayer la profondeur de 8 brasses 0 pied
(Voir la carte n° 1, I10)

50°15'26.1"N 059°46'58.8"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA279043

MPO(6408718-13)



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4021

01-FÉVR-2013

LNМ/D. 22-AVR-2011

Porter une profondeur de 4 brasses 2 pieds
(Voir la carte n° 1, I10)

50°15'26.3"N 059°47'00.2"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA279043

MPO(6408718-14)

01-FÉVR-2013

LNМ/D. 22-AVR-2011

Rayer la profondeur de 12 brasses 0 pied
(Voir la carte n° 1, I10)

50°13'55.2"N 059°48'17.1"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA279043

MPO(6408718-15)

01-FÉVR-2013

LNМ/D. 22-AVR-2011

Porter une profondeur de 5 brasses 3 pieds
(Voir la carte n° 1, I10)

50°13'54.6"N 059°48'10.9"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA279043

MPO(6408718-16)

01-FÉVR-2013

LNМ/D. 22-AVR-2011

Rayer la profondeur de 12 brasses
(Voir la carte n° 1, I10)

50°11'54.9"N 059°50'35.5"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA279043

MPO(6408718-23)

01-FÉVR-2013

LNМ/D. 22-AVR-2011

Porter une profondeur de 7 brasses 1 pied
(Voir la carte n° 1, I10)

50°12'05.2"N 059°50'16.5"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA279043

MPO(6408718-24)

22-AVR-2011

LNМ/D. 24-SEPT-2010

Rayer la profondeur de 3 brasses 3 pieds
(Voir la carte n° 1, I10)

MPO(6408326-05)

22-AVR-2011

LNМ/D. 24-SEPT-2010

Porter une profondeur de 2 brasses 5 pieds
(Voir la carte n° 1, I10)

MPO(6408326-06)

24-SEPT-2010

LNМ/D. 30-JUIL-2010



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4021

Modifier Fl 4s 116ft pour lire Fl 4s 113ft 6M vis-à-vis le feu
(Voir la carte n°1 P16)

49°08'48.0"N 058°22'07.0"W

(N2010044) LF(192) MPO(6305018-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA476190

30-JUIL-2010

LNM/D. 07-AOÛT-2009

Modifier Fl 5s 96ft pour lire Fl 5s 96ft 15M vis-à-vis le feu 50°41'54.6"N 057°24'36.8"W
(Voir la carte n° 1 P16)

LF(211) MPO(6304958-01)

07-AOÛT-2009

LNM/D. 21-NOV-2008

Rayer le feu Fl 6s 54ft 5M
(Voir la carte n° 1 P1)

50°14'23.0"N 057°35'35.0"W

(N2009016) LF(207) MPO(6304431-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276138

21-NOV-2008

LNM/D. 14-SEPT-2007

Modifier Fl 15s 108ft 8M pour lire Fl 15s 108ft 17M vis-à-vis le feu 50°37'58.9"N 057°19'19.9"W
(Voir la carte n° 1 P16)

LF(208.0) MPO(6304132-01)

14-SEPT-2007

LNM/D. 06-JUIL-2007

Porter une profondeur de 8 brasses, 4 pieds 51°19'42.0"N 056°47'24.0"W

MPO(6303529-01)

14-SEPT-2007

LNM/D. 06-JUIL-2007

Porter une bouée ODAS/SADO lumineuse jaune Fl (5)Y, marquée
IML-2
(Voir la carte n°1 Q58.)

49°30'00.0"N 060°04'00.0"W

LF(1563.2) MPO(6303531-01)

14-SEPT-2007

LNM/D. 06-JUIL-2007



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4021

Rayer la bouée à espar de tribord lumineuse rouge FlR, marquée XU2 48°47'50.0"N 058°45'12.0"W

MPO(6303532-01)

06-JUIL-2007

Modifier la légende Fl 6s 99ft 14M pour lire Fl 15s 74ft
13M vis-à-vis le feu

LN/D. 01-JUIN-2007

50°45'12.4"N 058°45'20.9"W

(Q2007039) LF(1543) MPO(6407472-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA276138

01-JUIN-2007

Rayer la profondeur de 25 brasses

LN/D. 25-MARS-2005

51°27'27.0"N 056°45'40.0"W

MPO(6303488-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

01-JUIN-2007

Rayer la profondeur de 28 brasses

LN/D. 25-MARS-2005

51°27'57.0"N 056°44'30.0"W

MPO(6303488-02)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

01-JUIN-2007

Rayer la profondeur de 25 brasses

LN/D. 25-MARS-2005

51°29'30.0"N 056°41'52.0"W

MPO(6303488-03)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

01-JUIN-2007

Porter une profondeur de 33 brasses

LN/D. 25-MARS-2005

51°27'36.0"N 056°45'36.0"W

MPO(6303488-04)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

01-JUIN-2007

LN/D. 25-MARS-2005



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4021

Porter une profondeur de 31 brasses

51°29'26.0"N 056°42'03.0"W

MPO(6303488-05)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276138

25-MARS-2005

LNМ/D. 05-MARS-2004

Remplacer la roche qui ne couvre pas par une roche dangereuse
submergée de 6 pi (2m) ou moins et la légende "Rep
(2005)".

50°28'01.7"N 059°29'00.5"W

MPO(6406866-01)

05-MARS-2004

LNМ/D. 27-FÉVR-2004

Modifier Fl 6s 64ft 7M pour lire Fl 6s 92ft 7M vis-à-vis le
feu

51°21'22.4"N 057°41'41.4"W

(L2003376) LF(1539) MPO(6405729-01)

27-FÉVR-2004

Rayer la bouée charpente de mi-chenal lumineuse, rouge
et blanche, Mo (A) WHIS, marquée X4

48°49'33.0"N 058°44'30.0"W

(N2002043) LF(187.5) MPO(6300289-01)